

## 家庭語調査

マサチューセッツ州初等・中等教育省の規則により、すべての学校は、各児童・生徒の特定の言語ニーズを確認する目的で、それぞれの家庭で使用されている言語を確定する義務を負っています。この情報は、すべての児童・生徒に対し、有意義な教育を提供する上で必要不可欠です。家庭で英語以外の言語が話されている場合、学区は児童・生徒のより詳細な評価を行うことが義務付けられています。この重要な要件を満たすために、下記の質問にお答えいただくよう、よろしくお願い申し上げます。

児童・生徒の情報	
名 _____ _____ 出生国 _____	ミドルネーム _____ _____ / _____ / _____ 生年月日(月/日/年)
	姓 _____ _____ / _____ / _____ 初めて米国の学校へ入学した日付(月/日/年)
	女性 <input type="checkbox"/> 男性 <input type="checkbox"/>
学校の情報	
_____ / _____ /20 _____ 新しい学校での登校開始日(月/日/年)	_____ 以前登校していた学校名と町名
	_____ 現在の学年
父兄/保護者への質問	
各父兄/保護者の母国語は何ですか？(一つ丸で囲む) _____ (母親/父親/保護者) _____ (母親/父親/保護者)	お子さんと話す時どの言語を使用しますか？ (祖父母、叔父、叔母等の親戚、および介護人を含む) _____ まれに/時々/頻繁に/常に _____ まれに/時々/頻繁に/常に
お子さんが初めて理解し、話した言語は何ですか？	お子さんに対して一番よく使用する言語は何ですか？
お子さんが知っている他の言語はなんですか？(該当事項に全て丸印) _____ 話す/読む/書く _____ 話す/読む/書く	お子さんはどの言語を使用しますか？(一つ丸で囲む) _____ まれに/時々/頻繁に/常に _____ まれに/時々/頻繁に/常に
学校からの書面情報は母国語版が必要ですか？ はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/>	教員との保護者懇談会で通訳/翻訳者が必要ですか？ はい <input type="checkbox"/> いいえ <input type="checkbox"/>
父兄/保護者の署名 X	_____ / _____ /20 _____ 今日の日付(月/日/年)

Japanese